FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. — S. District No. 11 — {Enumeration District / District de recensement} No. 17 — {Name / Nom}: Richmond — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 19 — Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A B Dyson — {Enumerator / Recenseur}: Jun 24

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.

1 Dwelling House / Habitation	2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	3 Name of each person in the family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	4 Place of habitation. (Country or foreign country only.) / Lieu de domicile. (Canada ou pays étranger seulement.)	5 Sex. / Sexe.	6 Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	7 Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou séparé légalement.	8 Month of birth. / Mois de naissance.	9 Year of birth. / Année de naissance.	10 Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	11 Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	12 Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	13 Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	14 Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	15 Nationality. / Nationalité.	16 Religion. / Religion.	17 Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	18 Employer, employee or working on own account. / Employé, employeur ou travaillant pour son compte.	19 Employer. / Patron.	20 Employee. / Employé.	21 Working on own account. / Travaillant pour son compte.	22 Weeks employed during the census year. / Semaines d'emploi durant l'année du recensement.	23 Number of months employed at trade. / Nombre de mois employé à ce métier.	24 Wages during the census year. / Salaires durant l'année du recensement.	25 Earnings during the census year. / Revenus durant l'année du recensement.	26 Total earnings during the census year. / Revenus totaux durant l'année du recensement.	27 Cause of loss of time. / Cause de perte de temps.	28 Loss of time during the census year. / Perte de temps durant l'année du recensement.	29 Wages rate per hour. / Taux du salaire par heure.	30 Insurance in force at date. / Assurance en vigueur à date.	31 Amount of insurance. / Montant de l'assurance.	32 Name of company. / Nom de la compagnie.	33 Residence of head of family. / Résidence du chef de famille.	34 Birthplace of father. / Lieu de naissance du père.	35 Birthplace of mother. / Lieu de naissance de la mère.	36 Language spoken. / Langue parlée.	37 Can read. / Sait lire.	38 Can write. / Sait écrire.	39 Can speak English. / Parle anglais.	40 Can speak French. / Parle français.	41 Blind. / Aveugle.	42 Deaf and dumb. / Sourd et muet.	43 Insane or idiotic. / Aliéné ou imbécile.	44 Blind or deaf and dumb. / Aveugle ou sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
208	213	Shiu K.	Canada	M	Head	S	September		27	Japan	1901		Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		Imamishi Yo.		M	Lodger	S	March		21	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		Hirachi G.		M	Lodger	S	July		18	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		Takunishi K.		M	Lodger	S				Japan			Japanese	Japanese	Buddhist																													
209	214	Oida H.		M	Head	W			41	Japan	1891	1897	Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		" Y.		M	Wife	W			26	Japan	1896	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist																													
		" Fy		M	Lodger	W			28	Japan	1899	1907	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
		Maida S.		M	Lodger	M			20	Japan	1906	1908	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
		Oda Mitsuko		F	Daughter				2	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																													
		Oda K.		F	Child	W			26	Japan	1907	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
210	215	Onomakishi Makoto		M	Head	S	April		32	Japan	1899	1908	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		Uozyama Mata		F	Partner	W			29	Japan	1907	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
		" Sana		F	Daughter	S			23	Japan	1911	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist								26		400																			
		Makita Kan		M	Lodger	W			32	Japan	1899	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
		Ende Yaki		F	Lodger	W	July		39	Japan	1898	1908	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
211	216	Makata Jas		M	Head	M	June		32	Japan	1896	1908	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		" Hana		F	Wife	M	August		26	Japan	1907	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist																													
		" Ino		F	Daughter	S	December		3	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																													
		" Tomi		F	Daughter	S	June		1	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																													
212	217	Kamanishi K.		M	Head	M	December		34	Japan	1904	1911	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		" Kato		F	Wife	M	October		26	Japan		Nat	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		" Kayo		F	Daughter	S	November		3	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																													
		Dangashi L.		M	Lodger	S			48	Japan	1889	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist																													
213	218	Ikeu Tozeo		M	Head	M			35	Japan	1889	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
		" Yasu		F	Wife	M	December		28	Japan	1911		Japanese	Canadian	Buddhist																													
214	219	Itika K.		M	Head	W	April		42	Japan	1887		Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
		" Oto		F	Wife	M			41	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist																													
		" Tomio		M	Daughter	S	July		8	B.C.			Japanese	Japanese	Buddhist																													
215	220	Oya Y.		M	Head	M	February		23	Japan	1888		Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes			26		400																			
		" Y.		F	Wife	M	August		23	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist																													
		" Ay		M	Son	S	August		4	B.C.			Japanese	Japanese	Buddhist																													
		" K.		M	Son	S	March		1	B.C.			Japanese	Japanese	Buddhist																													
		Hasegawa Ta		M	Lodger	S	March		32	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	Bookbinder																													
216	221	Oya Ka		M	Head	W	June		29	Japan	1898		Japanese	Japanese	Buddhist	Bookbinder																													
		" Ay		F	Mother	W	March		58	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	Bookbinder																													
		Morishita C.		M	Lodger	S	June		24	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
216	222	Isshida Jas		M	Head	M	June		34	Japan	1896		Japanese	Japanese	Buddhist	Fish Cleaner	W			Yes			26		400																			
		" Yoto		F	Wife	M	April		23	Japan	1911		Japanese	Japanese	Buddhist																													
		" Kiye		F	Daughter	S	December		6	B.C.			Japanese	Japanese	Buddhist																													
217	223	Yenaga G.		M	Head	W			35	Japan	1894		Japanese	Japanese	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		" Kuzo		M	Son	S			14	Japan	1897		Japanese	Japanese	Buddhist																													
		" Chiu		M	Son	S			10	Japan	1901		Japanese	Japanese	Buddhist																													
218	224	Hasegawa K.		M	Head	W	October		48	Japan	1896	1899	Japanese	Canadian	Buddhist	Gardener	W	Employer				40		12		720																			
		" Oiko		F	Wife	M			37	Japan	1898	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist																													
219	225	Mera K.		M	Head	M	December		33	Japan	1899	1907	Japanese	Canadian	Buddhist	Fisherman	W			Yes																									
		" Kaesa		F	Wife	M	February		24	Japan	1907	Nat	Japanese	Canadian	Buddhist																													
		" Hideko		F	Daughter	S	June		4	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																													
219	226	Yoshida Ka		M	Head		January		52	Japan	1858		Japanese	Japanese	Buddhist																													
		" Kisa		F	Lodger		January		29	Japan	1911		Japanese	Japanese	Buddhist																													
		" Ono		M	Lodger		March		4	B.C.			Japanese	Japanese	Buddhist																													

Chinese — Page 19